

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 47 (1985)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LASER

Die neue Serie der grossen SAME-TRAKTOREN



Ausgereifte Technik für die moderne Landwirtschaft

- Sichere Komfortkabine für ermüdungsfreies Fahren
- SAME-Dieselmotoren, 4 und 6 Zylinder, luftgekühlt, von 90–150 PS, leistungsstark und sparsam im Verbrauch
- Für jeden Zweck die geeignete Getriebeversion
- Formschöne Linie

Laser – der Hochleistungs-Traktor für den anspruchsvollen Landwirt.

Importeure: FSA Freiburg, Tel. (037) 82 31 01
Mahler AG, Obfelden, Tel. (01) 761 41 91
Koster AG, Schöngengrund, Tel. (071) 57 12 24
Dachauer AG, Küblis, Tel. (081) 54 19 45

Unter Dach und Fach.



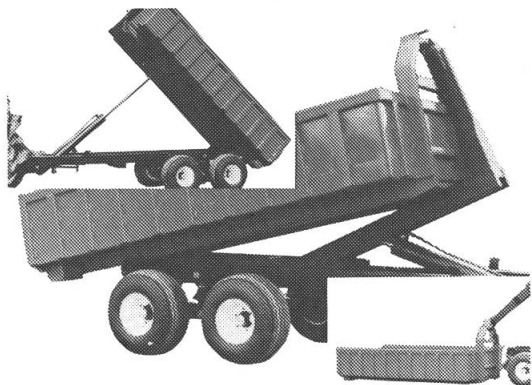
Die Ernte ist eingefahren, wieder hat alles geklappt.
Dass wir als Partner des Landwirts unseren Teil
dazu beitragen konnten, erfüllt uns mit Freude
und Zufriedenheit.
Und danach werden wir auch in Zukunft streben.

MOTOR OIL
MOTOREX[®] SWISS MADE

Bucher + Cie AG, 4900 Langenthal, Tel. 063/22 75 75

NEU WECHSEL WAGEN NEU

- das neue Transportsystem mit auswechselbaren Lastenträgern



Mögliche Aufbauten als Mistzetter, Druckfass, Muldenkipper, Körnerwagen, Palette-Transporter, Holzwagen mit Kran, Viehtransporter.

Auf Ihrem Betrieb - Neuhaus-Fahrzeuge!

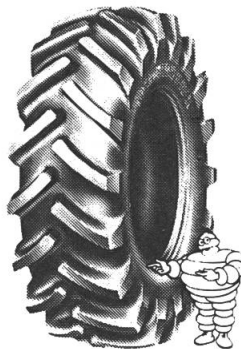
NN Neuhaus Nutzfahrzeuge
5637 Beinwil/Freiamt
Tel. 057 - 48 11 77

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Tiefpreis-Aktion

MICHELIN



Wir führen für Sie -
NEU - den qualitativ hochstehenden
Michelin-Landwirtschaftsreifen zu
sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
 - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
 - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
 - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
 - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf

BIB'X

Gratisversand
ganze Schweiz

Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!
Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preis-
angaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103

DS

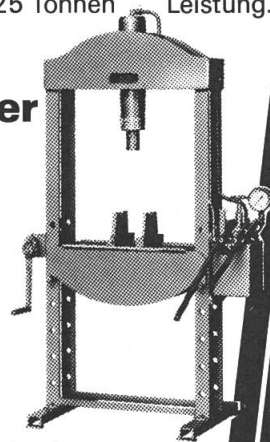
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG
Fahrzeug- und Industriebedarf
Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

COMPAC

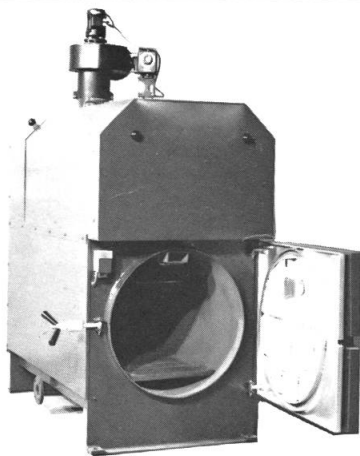
Werkstattpressen
von 6-125 Tonnen Leistung.

COMPAC
Wagenheber
von 1,5-20 Tonnen
Tragkraft.



Diese qualitativ hochstehenden Geräte dürfen
in Ihrem Betrieb nicht fehlen!

Beratung - Verkauf - Service



HOLZVERGASER – HEIZKESSEL PYROSWISS®

Handbetrieb mit **Meterspälten** oder autom. **Schnitzelfeuerung**

Int. patentiert, **EMPA**-geprüft, **VKF**-anerkannt / TA 4693.

Kesselleistung: 25, -45, -75, -100, -150, -250 kW.

Konstruktion: B. Zambon, dipl. Masch. Ing.

Die Anlage ist mit einem Rauchgasventilator ausgestattet und **braucht daher keinen guten Kaminabzug!**

Der **stufenlos regulierbare Rauchgasventilator**, die Turbulenzkammer und die schamottierte **Nachbrennkammer** ermöglichen eine **rauchlose Verbrennung mit maximalem Wirkungsgrad.**

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung einer **Referenzanlage in Ihrer Nähe.**

Zambon Engineering,

Telefon 071 - 25 05 85 Telex 77534 zambon

9008 St. Gallen

Hompelstrasse 25

Luftkompressoren

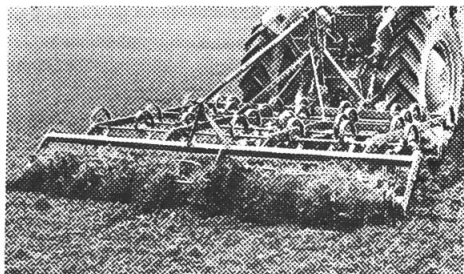
Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 264.-. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



KONGSKILDE-Kulturgerät

- weltbekannt dank bester Qualität
- Patent. Spezialzinken
- Arbeitsbreiten 1,7 bis 9,6 m
- Nur zufriedene Kunden

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper
ab Fr. 7400.-

10 verschiedene Pneuwagen-Typen
ab Fr. 7500.-



MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 · 45 12 05
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 · 930 27 94
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 21 13 65

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
- ☐ 1-Achs
- ☐ 3-Seitenkipper
- ☐ 2-Achs
- ☐ 3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

PLZ/Ort:

2



WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

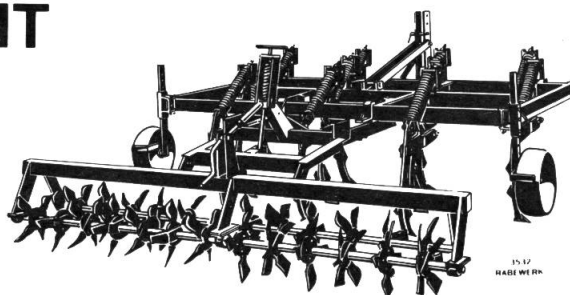
RABE



GRUBBERZEIT



RABEZEIT



Seit Jahren hat sich das RABEWERK mit der Stoppelbearbeitung
befasst und dazu Geräte von besonderer Qualität herausgebracht.

- Erste Qualität in Konstruktion, Material und Arbeit.
- Tadellos arbeitende Nachlaufgeräte.
- Alle Modelle auch mit NONSTOP-Sicherung.
- Robuste 2-Balkengrubber mit Durchtrieb und 3-Punkt.
- Erstaunlich vorteilhafte Preise.
- Rufen Sie uns an. Wir zeigen Ihnen gerne die Unterschiede auf.
(Lieferung auch über Händler)



Generalimport:

Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
8207 Schaffhausen

Telefon 053 3 03 33

**PW-Anhänger
für jeden Zweck**

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog.
ab Fr. 898.-



-ek

Erwin Kapp AG

01 850 21 11

Auto / Industriebedarf 8155 Nassenwil

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

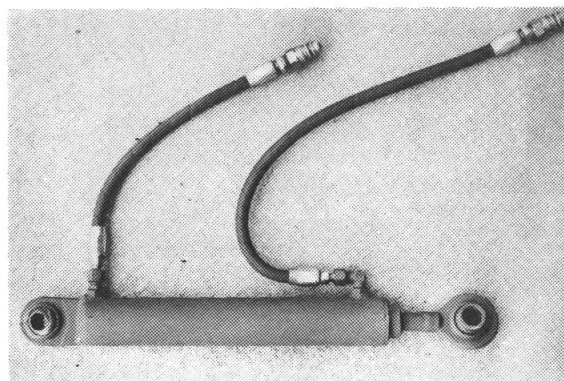
Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

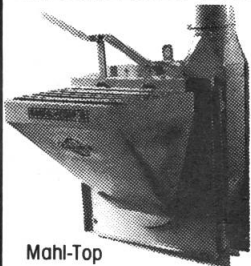
Hydraulische Oberlenker und -zylinder nach Mass!

- für ● Traktoren
● Schneeschleudern
● Baumaschinen
● Landw. Maschinen usw.

Franz Schmidlin, Konstruktionen
6231 Schlierbach, Tel. 045 - 74 11 36



Mühlen für Corn-Cob-Mix



Vermahlung von Corn-Cob-Mix auch bei Feuchtigkeit von über 50% ist für uns kein Problem. Wählen Sie zwischen Mahl-Top I (bis 90 kW) oder Mahl-Top II (bis 180 kW) oder auch Hydromat für Flüssigvermahlung.

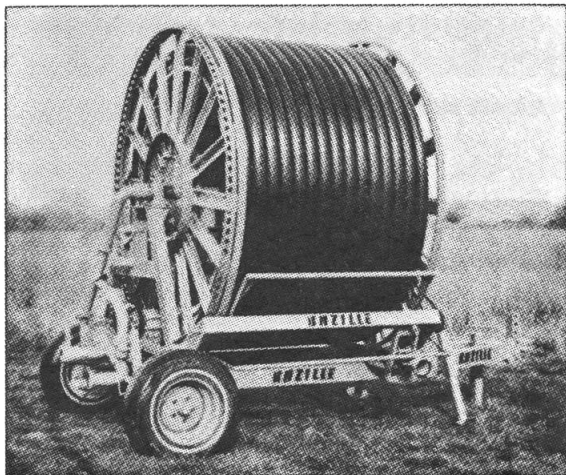
Mahl-Top

Beratung unverbindlich

Rich. Rihs & Co. AG, 2553 Safnern
Industriest. 11, Tel. 032 - 55 14 14



BAZILLE: Wasser- und Gülleregner



Antrieb:

- Turbine oder
- Kolbenbewegung mit Zahnradübertragung (braucht weniger Druck).

Verlangen Sie unsere Dokumentation und eine eventuelle Vorführung.

J.-F. ROSSAT SA,
Einrichtungen für den Garten- und Gemüsebau,
1531 **Rueyres-les-Prés.** Tel. 037 - 67 17 97

Der Weg zum Schweizer
Förderband führt zu...

HUBER

- ☐ Förderbänder
- ☐ Steilförderer
- ☐ Silos
- ☐ Silofräsen
- ☐ Güllebehälter Brun-
- ☐ Gülletechnik

Grosse Jubiläums-Verlosung

Total 15 Preise

1. Preis: 1 Huber-Silo, 45 m³, 3 m ø
2. Preis: 1 Huber-Förderband, 6 m

Alle eingesandten Teilnahmebons von Interessenten nehmen gratis an der grossen Jubiläums-Verlosung teil.

Inserat ausschneiden und einsenden:

Teilnahmebon

Senden Sie mir Unterlagen über die angekreuzten Huber-Qualitätsprodukte

Name: _____

Adresse: _____

Tel.-Nr.: _____

W. HUBER AG
5426 Lengnau, Tel. 056 51 01 51

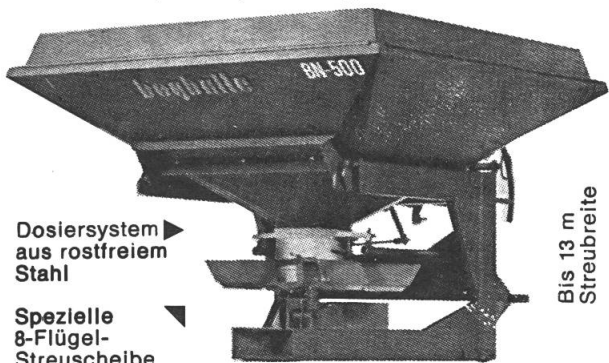
LT

15 Jahre Huber-Silo



Düngerstreuer Bögballe

der Exakteste (laut DLG) mit dem kippbaren Behälter



Dosiersystem aus rostfreiem Stahl

Spezielle 8-Flügel-Streuscheibe

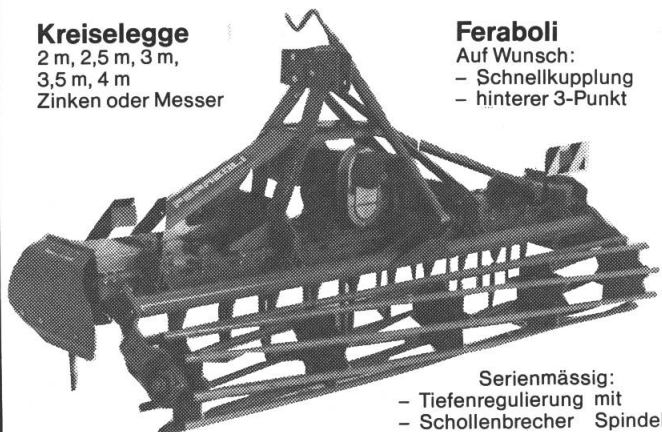
Bis 13 m Streubreite

Kreiselegge

2 m, 2,5 m, 3 m, 3,5 m, 4 m
Zinken oder Messer

Feraboli

Auf Wunsch:
- Schnellkupplung
- hinterer 3-Punkt



Serienmässig:

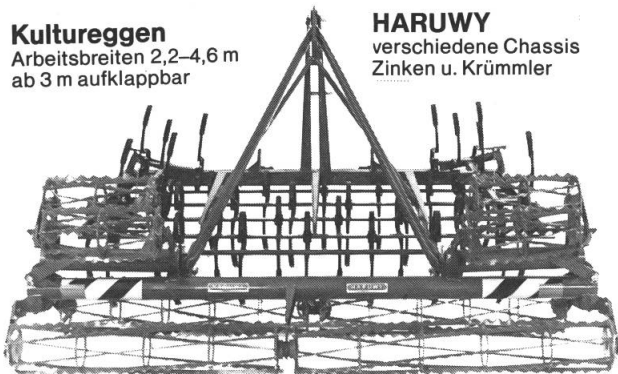
- Tiefenregulierung mit
- Schollenbrecher Spindel

Kulturreggen

Arbeitsbreiten 2,2-4,6 m
ab 3 m aufklappbar

HARUWY

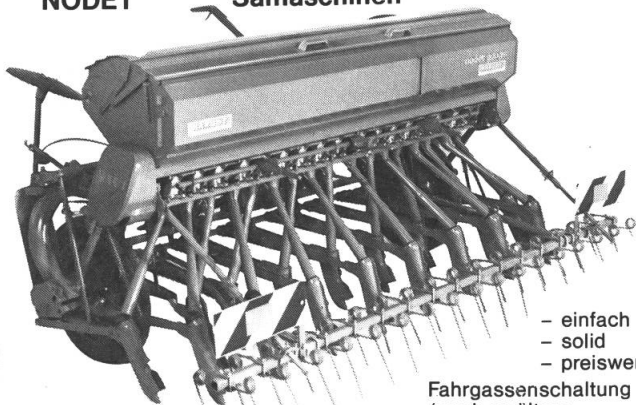
verschiedene Chassis
Zinken u. Krümmler



Mit kleineren Traktoren arbeiten Sie aufgeklappt mit 2,64 m oder 2,87 m. Aufgeklappt können Sie auch die ideale Kombination mit Cultipacker- und Cambridge-Walzen machen.

NODET

Sämaschinen



Normal- oder Scheibenscharen

- einfach
- solid
- preiswert

Fahrgassenschaltung (auch an ältere Maschinen montierbar)

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021/35 55 12

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

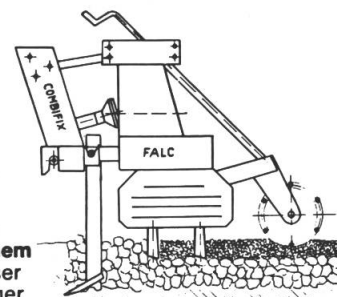
APV

Combifix-Vorbaugrubber

- optimale Saatbett-Vorbereitung in einem Arbeitsgang - besser kombinieren, weniger investieren

- sehr kurze Anbaulänge

- mit verschiedenen Geräten kombinierbar, ideal mit der 1000-fach bewährten FALC-Kreiselegge



APV OTT AG, 3076 Worb
Tel. 031 83 61 11

APV OTT - Ihr Bodenbearbeitungsspezialist



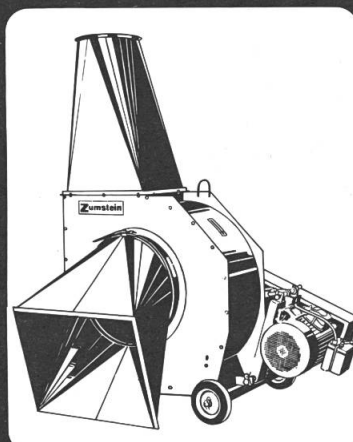
Kredite für Vieh und landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
rasch und diskret
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071 23 23 85

Ansauggebläse



- grosse Auswahl von verschiedenen Modellen
- Antrieb ab 5,5 PS
- wahlweise mit elektr. Motor, Zapfwellenantrieb oder Benzinmotor
- für Heu, Welkheu, Maishäcksels, Rübenlaub, Rübenschnitzel und Grassilage
- verschiedene Einbaumöglichkeiten wie Schneidvorrichtung, Strohhäckselseinsatz, usw.

zusätzlich ausrüstbar mit Zubringerband und Dosiergerät

Zumi bürgt für Spitzenprodukte in der Fördertechnik

Zumstein AG
Zuchwil



3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

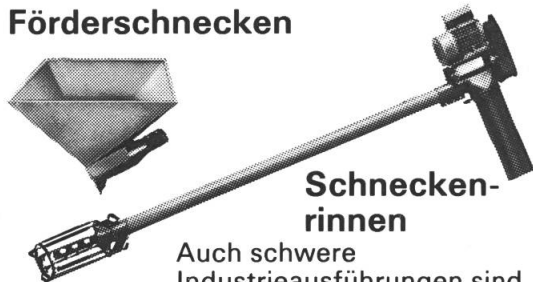
Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Getreideförderung

Förderschnecken



Schnecken- rinnen

Auch schwere
Industrierausführungen sind
lieferbar.



Kettenelevatoren Becherelevatoren Kettenförderer

Verschiedene
Leistungsbereiche und
Ausführungen auch für
Holzschnitzel.

Pneumatische Förderanlagen für Saug- und Druckbetrieb.



Kaufen Sie beim
Fachmann, wo Sie
auch eine Beratung
erhalten.
Durch Selbstmontage
können Sie Kosten
sparen!

Verlangen Sie Prospekte, auch Reiniger
und Waagen sind lieferbar.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11



1-Achs-Dreiseiten-Kipper

Brückenwagen Typ Schweiz

2-Achs-Dreiseitenkipper

Tandem-Dreiseitenkipper



Paletten-
Brücke



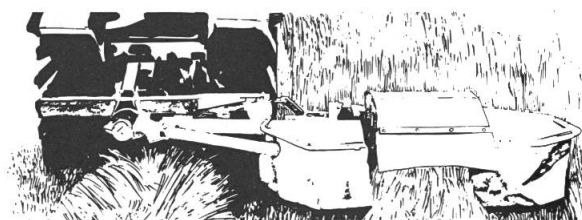
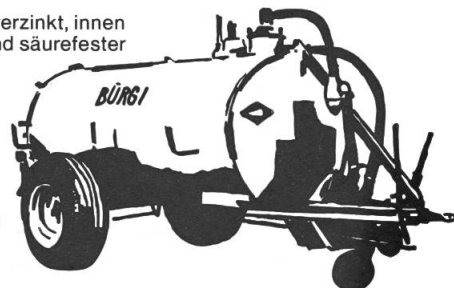
Ladewagen LW 320 T Quadro

sowie übriges Mengele-Programm zu BÜRGI-Preisen.

Druckfässer

Innen und aussen feuerverzinkt, innen
zusätzlich elastischer und säurefester
Schutzanstrich. Pneu-
matisches Rührwerk.
Betriebsbereit.

Preise mit Grund-
ausrüstung:
2500 Liter Fr. 5980.-;
3000 Liter Fr. 6190.-;
4000 Liter Fr. 7230.- und
5000 Liter Fr. 8790.-.



PZ-Rotormäher 185 H + TK 185

Heuerntemaschinen PZ + Fahr



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. 054 - 55 21 81